

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 55 (1947)

**Heft:** 14

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Ebikon, «Habsburg».** Die Generalversammlung des beinahe zehnjährigen S.-V. «Habsburg», Ebikon, fand am 1. März statt. Bei freudiger Anteilnahme der Mitglieder wurde das Programm für 1947 festgelegt. Dem Beispiel der übrigen Sektionen folgend, beschloss die Generalversammlung einstimmig den Beitritt in den Kant. Hilfslehrerverein. Ebenso wurde den Hilfslehrern eine bestimmte Entschädigung in Aussicht gestellt. Das Amt eines Kassiers und eines Aktuars war neu zu bestellen. Zahlreiche Anregungen aus dem Kreise der versammelten Samariter wurden dankbar entgegengenommen. Wir vermissen unsern beliebten Vereinsarzt Dr. F. Moos, der wegen Unfall abwesend war. Dr. Moos hat in verdienstvoller Weise wiederum den diesjährigen Samariterkurs und den Krankenpflegekurs geleitet, welche beide erfreuliche Resultate gezeitigt haben. Mit fröhlichem Beisammensein unter Samaritern traten wir ins neue Vereinsjahr. Helft wieder selbstlos!

**Lumino.** Il 19 marzo, con qualche ritardo dovuto ad impegni del presidente, ha avuto luogo l'assemblea generale frequentata da un consolante numero di samaritane. Dopo la lettura del rapporto presidenziale e dei conti del 1946 che vennero approvati all'unanimità si procedette alla nomina del nuovo Comitato che risultò composto come segue: Presidente De Gottardi Ido, vicepresidente Trochen Marcello, cassiere De Gottardi Domenico, segretaria Ghidossi Antonietta, economista De Gottardi Ines, membri Gemetti Cecilia e De Gottardi Frida. La commissione tecnica è composta come segue: Trochen Marcello, Scolari Velia et Della Monica Lidia, monitrice. A revisori dei conti per il 1947 vennero scelti i signori Gemetti Adolfo, Ghidossi Erminia e Ghidossi Lidia. Dopo ampia discussione di tutti gli oggetti figuranti all'ordine del giorno, l'assemblea ha deciso di organizzare un esercizio per il 13 aprile in collaborazione con il Corpo pompieri.

**Samaritervereinigung an der Murg.** Nach einem Unterbruch von drei Monaten traten die Hilfslehrer unserer Vereinigung am Sonntag, 9. März, zu einem Instruktionstag zusammen. Mit Freude konnte konstatiert werden, dass nur zwei Hilfslehrer fernblieben. Instruktor Brändli, Zürich, wusste das Thema «Aufbau einer Patrouillenübung» sehr interessant zu gestalten. Dem theoretischen Teil am Vormittag wie dem praktischen Teil nachmittags folgten die Teilnehmer mit gespannter Aufmerksamkeit. A. Brändli empfahl den Hilfslehrern, eine solche Patrouillenübung stets gründlich vorzubereiten. Besondere Aufmerksamkeit ist auf den Umstand zu legen, dass die Uebungsteilnehmer zu Beginn der Patrouillenübung und an deren Schluss mit passender Arbeit beschäftigt werden (z.B. Knotenlehre und Fixationen). Als Experte des SRK. war Dr. Jos. Scherrer, Sulgen, und als Vertreter des SSB. Frl. E. Gamper, Wängi, anwesend. Beide Experten sprachen sich über die Tagung sehr befriedigt aus.

**Schänis.** Sonntag, 16. März, nachmittags, fand die Schlussprüfung des Samariterkurses statt. Delegationen der Nachbarvereine Bilten, Kaltbrunn und Uznach, sowie der Gemeindebehörden und zahlreiche Freunde der Samaritersache aus der Bevölkerung hatten sich eingefunden. Die elf Prüflinge wussten guten Bescheid über die vom Kursarzt Dr. med. P. Brunner dargebotene Theorie. Darauf stellte der Leiter des praktischen Teiles, Lehrer Hersche, die praktischen Prüfungsaufgaben, welche ebenfalls gut gelöst wurden. Der Delegierte des Roten Kreuzes, Dr. med. Jung, Kaltbrunn, gab der Befriedigung über die geleistete Arbeit Ausdruck und zeichnete das Ideal der steten geistigen Hilfsbereitschaft.

**Wülflingen.** Der Samariterkurs unter der bewährten Leitung von Dr. med. Zoller wurde mit Erfolg durchgeführt. An der Prüfung wurde teilweise recht gute Arbeit geleistet (theoretisch u. praktisch). Als Experte vom SRK. amtierte Dr. Wille, Veltheim, und als Vertreter vom SSB. E. Schmid, Winterthur. 15 Kursteilnehmer konnten als Aktive in den Verein aufgenommen werden. Möge das angefangene Jahr noch recht viel Schönes u. regen Besuch der Uebungen bringen.

R. B.

## Totentafel - Nécrologie

**Klosters.** Am Montag, 24. März, begleiteten wir unseren lieben Kameraden *Emil Giacomelli* zu seiner letzten Ruhestätte. Noch nicht 44jährig, erlöste ihn der Allmächtige von einem heimtückischen Leiden. Von Natur robust und an Kämpfe und Siege gewöhnt, rang er auch mit dem Schnitter Tod lange, bange Monate zäh und verbissen. Ein allzeit bereiter Mann, ein uneigennütziger, echter Samariter. Nur wer ihn gekannt, weiss, welche Lücke *Emil Giacomelli* in unserem Verein hinterlässt. Mit Kopf und Herz war er dabei, wo es galt, der Samaritersache zu dienen. Seit der Gründung unseres Vereins im

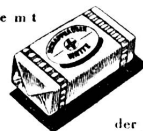
## SCHAFFHAUSER WATTE

### 6 x kontrolliert

Als einziges Schweizer Unternehmen stellen wir die Verbandswatte von A bis Z im eigenen Betriebe her. Insbesondere führen wir die wichtigsten Arbeitsprozesse, das Beuchen und Bleichen, selbst durch. Jeder Arbeitsgang wird von berufenen Vertrauensleuten unter striktester Ueberwachung gehalten! Nicht weniger als sechs Kontrollen finden im Verlaufe der Fabrikation statt!

Deshalb können wir auch für die hohe Qualität jedes einzelnen Päckleins Schaffhauser Watte garantieren.

Die Watte mit



der großen Saugkraft

INTERNATIONALE VERBANDSTOFF-FABRIK SCHAFFHAUSEN IN NEUHAUSEN

Jahre 1933 hat er seine ganze Kraft als Materialverwalter zur Verfügung gestellt. Mit vorbildlicher Treue und Verantwortungsbewusstsein erfüllte er seine Aufgabe im Dienste des Samaritervereins. Nun ist sein Mund verstummt, seine helfende Hand erlahmt. Gott gebe den Seinen Trost im Leid. Wir können sie versichern, dass ein gutes Andenken an ihn noch lange fortbestehen wird. Du aber, lieber Emil, ruhe in Frieden.

L.

## Anzeigen - Avis

### Verbände - Associations

**Aargau, Kantonalverband.** Wir teilen unseren Sektionen mit, dass unsere Delegiertenversammlung zufolge Kollision mit einer anderen grossen Tagung in Brugg nochmals verschoben werden musste. Die Delegiertenversammlung, verbunden mit dem 25jährigen Gründungsjubiläum unseres Kantonalverbandes, findet definitiv am 8. Juni in Brugg statt.

**Kantonalverband der bernischen Samaritervereine.** Die Abgeordnetenversammlung unseres Verbandes findet am 11. Mai in Schwarzenburg statt. Näheres später.

**Zürcher Oberland, Samariterhilfslehrer-Vereinigung.** Hilfslehrerübung: Sonntag, 27. April, in Kempten/Wetzikon. Beginn der Veranstaltung 9.15. Knotenlehre.

### Sektionen - Sections

**Bas-Vallon, Corgémont.** Le prochain exercice qui tomberait sur le lundi de Pâques est renvoyé au lundi 14 avril, comme d'habitude à 20 h. 00 au collège à Corgémont. Prière à chacun de réserver cette soirée.

**Bauma.** Uebung: 8. April, 20.00, im Schulhaus.

**Bern-Samariter. Sektion Länggass-Brückfeld.** Nächste Uebung: Mittwoch, 9. April, 20.00, im Kirchgemeindehaus. Vortrag eines Arztes. Vergesst bitte den Jahresbeitrag nicht.

# Asthma

**Bronchitis - Heuschupfen  
Nasen-, Rachen- und Kehlkopf-  
katarrhe - Stirn- und Kiefer-  
höhlenentzündungen**

Markante Heilerfolge  
auch in veralteten Fällen

## Inhalatorium Pulmosalus

ZÜRICH Mittelstrasse 45 Tel. 32 60 73  
BERN Essingstr. 36 Tel. 3 01 00  
BASEL Soeststrasse 81 Tel. 3 72 07  
LUZERN Bergstrasse 5 Tel. 2 47 40

Nach ärztlicher Verordnung  
Krankenkassen - Prospekte

Helft den hungernden  
Kindern Europas und

unterstützt die  
Wochenbatzen-  
Aktion  
des Schweizerischen  
Roten Kreuzes!

— **Sektion Lorraine-Breitenrain.** Nächste oblig. Uebung: Dienstag, 8. April, 20.00. Vortrag von Dr. med. Garnier, Nervenarzt, Bern. Angehörige, Freunde und Bekannte sind zu diesem Vortrag herzlich eingeladen. Bitte noch ausstehende Jahresbeiträge bezahlen.

**Bern, Henri Dunant.** Oblig. Monatsübung: Dienstag, 8. April, 20.00, im Johannes-Kirchgemeindehaus. Thema: Künstliche Atmung. Leitung: Frau Luginbühl, Hilfslehrerin.

**Bern, Enge-Felsenau.** Monatsübung: Dienstag, 8. April, im Engeschulhaus.

**Biberist.** Montag, 7. April, Uebung im Lokal. Es fehlen immer noch 12 rote Formulare.

**Biel.** Wir machen unsere Mitglieder darauf aufmerksam, dass am 8. April, 20.00, im Hotel de la Gare, 1. St., ein sehr interessanter Vortrag von Dr. M. Sandoz stattfinden wird über das Thema: Penizillin und dessen Verwendung.

**Bienne.** Soutenez nos efforts, en assistant nombreux à la conférence que donnera M. le Dr M. Sandoz, à l'Hôtel de la Gare, le 8 avril à 20 h. 00, sur: La Pénicilline et ses applications.

**Bremgarten u. Umg.** (Aarg.). Nächste Uebung: Dienstag, 8. April, 20.00, im Schulhaus.

**Burgdorf.** Wir erinnern unsere Sammler der Wochenbatzenaktion, dass die Listen abgeschlossen werden müssen und solche unverzüglich Frau Schärer, Spalierweg 7, zuzustellen sind. Herzlichen Dank für die geleistete Arbeit.

**Deitingen.** Uebung Mittwoch, 9. April, im Schulhaus. Unfälle im Bauerngewerbe.

**Eschenbach (S. G.).** Uebung: Montag, 14. April, 20.00, im Schulhaus Dorf-Eschenbach. Wichtig: Die Uebungen gelten nur dann als besucht, wenn die Mitglieder jeweils ihren Namen eigenhändig in das Präsenzhft eintragen. Die an der Hauptversammlung beschlossene Kleidersammlung ist für Knaben im Alter von 12, 11, 6 und 3 Jahren, und Mädchen im Alter von 13, 10, 7 und 1 Jahren. Sammelstellen: Schneck, Ermenschwil, und Furrer, Wiesengrün.

**Feldbrunnen-Riedholz.** Monatsübung: Montag, 7. April, 20.00, im Schulhaus Feldbrunnen. Monatsbeiträge nicht vergessen.

**Ferenbalm u. Umg.** Uebung: Mittwoch, 9. April, 20.00, im Uebungslokal.

**Gebenstorf.** Die Uebung vom 8. April fällt aus. Nächste Uebung am 6. Mai im Schulhaus.

**Hinwil.** Die Aprilübung muss wegen militärischer Einquartierung auf den 30. April verschoben werden.

**Hirzel.** Mittwoch, 7. April, Uebung im Schulhaus.

**Interlaken.** Wegen den Feiertagen findet die nächste Uebung erst am 14. April, 20.00, statt. Verkehrsunfälle.

**Jegenstorf u. Umg.** Voranzeige: Sonntagvormittag, 20. April (genauer Zeitpunkt wird später bekanntgegeben), Besuch des Anatomischen Institutes in Bern.

## Gut für die AUGEN

ist unbedingt Dr. Nobels Augenvasser **NOBELLA**. Zahlreiche Dankschreiben bestätigen es. Pflegen auch Sie Ihre Augen damit! Nobella hilft müden, schwachen, überanstrengten Augen, beseitigt Brennen und Entzündung und erhält die Augen klar, schön und frisch. Preis Fr. 3.50. Prompter Versand

APOTHEKE ENGELMANN, Chillonstrasse 26, Ferret-Montreux

**Jonen (Aarg.).** Generalversammlung: Dienstag, 8. April, 20.15, im «Kreuz». Bitte guten Humor mitbringen.

**Kirchberg (Bern).** Uebung: Dienstag, 8. April, 20.00, im Lokal. Fixationen.

**Konolfingen.** Nächste Uebung: Montag, 14. April, im Lokal. Ostermontag keine Uebung.

**Lachen mit Ortsgruppe Galgenen.** An Stelle der ordentlichen Monatsübung für den Monat April wird der Besuch eines Kursabends am 3., 8. oder 10. April als obligatorisch erklärt. Bitte die Jahresbeiträge bezahlen.

**Luzern, Samaritergruppe des Zweigvereins vom Roten Kreuz.** Gruppenabende im April: Dienstag, 8. April, Mittwoch, 9. April, je 20.15, ausnahmsweise im Hotel «De la Paix», Parterre. Blutstillung, künstliche Atmung.

**Muhen.** Der Säuglingspflegekurs beginnt Freitag, 11. April, 20.00, im Schulzimmer von Samuel Lüscher.

**Münchenbuchsee u. Umg.** Hauptversammlung am 11. April im Rest. König, Münchenbuchsee. Wichtig, da neue Wahlen vorliegen.

**Oerlikon u. Umg.** Unsere Aprilübung wird wegen Schulferien auf den 24. April verschoben.

**Pfäffikon (Zeh.).** Uebung: 9. April, 20.00, im Hotel «Bahnhof».

**Rapperswil-Jona.** Allen Mitgliedern frohe Ostern wünschend, geben wir zur Kenntnis, dass zur April-Uebung mit Zirkular eingeladen wird.

**St. Gallen-West.** Schulferien.

**Sarnen.** Dienstag, 8. April, 20.00, Uebung im Schulhaus.

**Schöffland.** Uebung in Rued (Kirchgemeindehaus): Dienstag, 8. April, von Fr. Tribelhorn. Die Uebung in Schöffland wird auf den 14. April verlegt.

**Spiez.** Wir begrüßen die neu eingetretenen Aktiven herzlich. Wegen der Osterfeiertage im April keine Monatsübung, dagegen am 13. April Feldübung mit S.-V. Frutigen in Spiezwilser.

**Stäfa.** Uebung: Dienstag, 8. April, 20.15, ausnahmsweise im Bürgerheim. Kommt alle wieder mit neuem Mut und Freude.

**Steffisburg, Ortsgruppe Homberg.** Dienstag, 8. April, 20.00, Lokalübung in der Käseerei Homberg. Verbandlehre.

**Strättlingen.** Schlussprüfung des Krankenpflegekurses: Samstag, 12. April, 20.00, im «Rössli», Dürrenast. Wird als Uebungsbesuch bewertet.

**Turbenthal.** Versammlung: Dienstag, 8. April, 20.00, im Lokal. Wichtige Traktanden Münsterlingen und extra.

**Turgi u. Umg.** Uebung: Dienstag, 8. April, 20.00, im Schulhaus. Knotenlehre. Bei schönem Wetter Transport im Freien. Am 5. Juni beabsichtigt unser Verein, einen Ausflug per Autocar nach Neuenhausen zu unternehmen. Näheres wird an der nächsten Uebung bekanntgegeben, wo zugleich Anmeldungen entgegengenommen werden, damit der Autocar zu dieser Veranstaltung reserviert werden kann.

**Wasen i. E.** Die Uebung vom Ostermontag fällt aus. Dagegen erwarten wir alle Montag, 5. Mai. Wer den Beitrag pro 1947 noch nicht bezahlt hat, hole dies nun nach. Prüft euer Samaritermaterial und komplettiert, was fehlt.

**Zug.** Der Präsident wartet mit Sehnsucht auf die ausgefüllten Formulare über freiwillige Helferinnen und Alarmgruppe. Wir bitten nochmals um Rücksendung. Besten Dank allen, die es schon zurückgesandt haben. Nächste Uebung Mitte Monat. Datum in der nächsten Nummer. Diejenigen Mitglieder, die am 23. zur Blutgruppenbestimmung nicht erscheinen konnten, erhalten dieser Tage eine persönliche Einladung. Das Spital ist dankbar, wenn sich noch einige als Blutspender zur Verfügung stellen.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.90. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelngasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Distell-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postfach Va 4. - «Le Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 90 par an. - Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelngasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Distell-Strasse, tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.